

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 14.05 Fr. 7.05
Union postale . . . » 26.— » 13.—
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèque postaux IV b 426

Paraissant le Mercredi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léop. Robert, La Chaux-de-Fonds
Succursales et Agences en Suisse et à l'Étranger

ANNONCES:
suisse 15 centimes, offres et demandes
de places 10 cts. le millimètre,
étrangères 20 cts. le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

L'industrie et l'initiative de crise

M. E. Wetter, Délégué du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie a destiné l'exposé suivant au « Journal de Genève », que nous reproduisons à l'intention de nos lecteurs:

Une industrie d'exportation prospère est indispensable à l'existence économique de la Suisse. Le quart de la population suisse vit directement ou indirectement de l'exportation; son recul a des conséquences également désastreuses sur l'industrie travaillant pour le marché intérieur, les arts et métiers et l'agriculture. L'industrie d'exportation mène actuellement une lutte difficile pour son existence. Dans l'industrie des machines, le nombre des ouvriers a reculé de 20.000 au cours des quatre dernières années. L'exportation de machines a fléchi de 230 millions de fr. en 1928 à 100 millions de fr. en 1934. L'exportation des montres est tombée à un tiers de ce qu'elle était, il y a un peu plus d'un lustre, et il en est de même de l'exportation des souliers. La broderie a perdu en cinq années les 6/7 de son exportation d'antan. Dans l'industrie de la soie le nombre des métiers occupés ne représente plus que le quart de ce qu'il était, et l'exportation n'est plus que de 20 millions de fr. contre 200 millions de fr. Les exportations des industries du chocolat et du lait condensé, dont elles pouvaient être si fières autrefois, sont actuellement presque sans importance.

Il convient de projeter les exigences de l'initiative de crise sur ce sombre fond pour se rendre compte combien serait désastreuse la réalisation de cette entreprise démagogique. Il est vrai que l'initiative de crise prétend faire aussi quelque chose pour l'industrie d'exportation. Mais qu'en est-il à ce sujet? Tout ce qui pouvait être fait dans ce domaine l'a été ou est en voie de l'être. La capacité d'achat de la Suisse est mise aujourd'hui déjà au service de l'exportation; les trafics de compensation et de clearing, l'assistance chômage productive et la garantie des risques à l'exportation sont en plein fonctionnement. L'industrie et les autorités font leur devoir; une initiative de crise n'est pas nécessaire pour le leur montrer. Mais on s'est aussi rendu compte que les effets de semblables interventions étatiques sont limités et qu'elles ne constitueront jamais, pour l'industrie d'exportation, un appui vraiment efficace. Toutes ces interventions sont malheureusement aujourd'hui nécessaires cependant: elles nous sont imposées par les circonstances. Mais elles ne sont pas un remède; le seul remède véritable serait le rétablissement de la capacité de concurrence de l'industrie suisse d'exportation au point de vue des prix.

Or, l'initiative de crise aurait précisément une influence désastreuse sur la capacité de concurrence de l'industrie suisse: elle donnerait le coup de mort à l'exportation. En effet, ce qu'elle demande avant tout, c'est la lutte contre la réduction des salaires et des prix. Elle combat la réduction des salaires même lorsque leur indice est très supérieur à celui des prix. Les mêmes conséquences en résulteraient pour l'industrie d'exportation et pour les industries travaillant pour l'intérieur du pays: les frais de production demeureraient élevés. L'étranger ferait une forte pression sur les prix des marchandises fabriquées pour le marché indigène; on l'a combattue jusqu'à maintenant par des restrictions d'importation et par des élévations de droits de douane. Mais ces moyens sont d'une application limitée

et il n'est pas possible de les accentuer. En effet, cette politique conduit à maintenir élevé le niveau des prix, à renchérir le coût de la vie et à diminuer la capacité de concurrence de notre industrie. Plus particulièrement ce serait la fin de notre industrie d'exportation. Ne recevant plus de commandes, sans travail pour ses ouvriers, elle pourrait alors fermer ses fabriques. Il est faux de prétendre que l'élément de prix ne joue plus actuellement aucun rôle déterminant dans les affaires d'exportation.

Mais l'initiative, comme nous l'avons dit, a la prétention d'aider également l'industrie d'exportation. Elle demande que l'Etat fournisse les moyens nécessaires pour lui permettre d'abaisser ses prix au niveau de ceux de la concurrence étrangère. Mais alors l'industriel deviendrait un assisté de l'Etat ou plus exactement un administrateur de ses capitaux avec lesquels on ferait des cadeaux à l'étranger. C'est ainsi que l'économie privée dépérit lentement et que l'Etat s'approche de la faillite. La théorie de la protection des prix et des salaires de l'initiative de crise conduit à la socialisation de la production et à la ruine de l'Etat national. En fait, le but de l'initiative est d'introduire l'économie dirigée chère aux socialistes.

Il est vrai que la relation existant entre l'initiative de crise et l'économie dirigée et le plan socialiste de travail est passée sous silence ou même énergiquement niée. Cependant cette relation existe, ainsi que l'ont reconnu quelques chefs socialistes tels que Reinhard et Oprecht. Mais les syndicalistes, qui ont contribué avant tout à lancer l'initiative et qui aiment à la parer d'un brillant bourgeois, contestent cette relation.

N'est-il pas vraiment plaisant de voir comment les syndicalistes soi-disant neutres au point de vue politique, ne veulent pas entendre parler du plan de travail qu'ils prônent quelques heures après, comme moyen de combat politique, en tant que vrais socialistes portant l'œillet rouge à la boutonnière? Le président du parti socialiste suisse a dit que l'initiative de crise n'est que le premier échelon et le plan de travail le second pour conquérir la puissance politique; il vaut donc la peine d'examiner quel serait le sort de nos industries.

Les industries ayant un caractère de monopole, par exemple, celle des matériaux de construction, seraient nationalisées. Les entreprises des diverses branches de l'industrie seraient obligées d'adhérer à des associations industrielles. Chacune de ces associations serait dirigée par un directoire tout-puissant dont feraient partie les chefs d'entreprises, les ouvriers, les employés, les consommateurs et les représentants de l'Etat. Ce directoire dirigerait la production, déciderait de nouveaux investissements, répartirait les commandes, fixerait les prix, réglerait la vente à l'étranger, créerait des stations de recherches et examinerait les comptes et les bilans. Que resterait-il de l'économie privée et qu'advviendrait-il de l'entrepreneur? C'est l'économie dirigée en vigueur en Russie qui serait réalisée, sinon dépassée. A cela s'ajoute la réglementation méthodique du commerce extérieur: la totalité de l'importation serait effectuée par des sociétés coopératives créées à cet effet, l'exportation serait en main des directoires industriels donnerait des directives pour l'ensemble des relations commerciales avec l'étranger.

Sans doute n'y a-t-il pas lieu de craindre qu'en cas d'acceptation de l'initiative de crise le plan de travail soit immédiatement exécuté. Notre parlement, si souvent critiqué, n'est pas encore

suffisamment mûr pour cela et il est encore trop près des réalités. Néanmoins le danger est grand. Si les principes de l'initiative étaient réalisés, ce serait l'Etat qui dicterait les prix et les salaires. Ainsi l'industrie serait dans l'impossibilité de donner au calcul de ses frais de production une base objective. Elle tomberait dans la dépendance financière de l'Etat; dès lors celui-ci procéderait inévitablement à d'autres interventions dans la production, dans l'organisation de l'industrie, dans le commerce d'importation et d'exportation et enfin on en arriverait sans s'en être bien rendu compte au plan de travail. Le message du Conseil fédéral dit ainsi à juste titre: « Encore que beaucoup de ses partisans ne s'en rendent pas compte ou ne le désirent même pas, l'initiative de crise, si elle était adoptée, conduirait en réalité à une socialisation de notre vie économique. »

C'est pourquoi il faut veiller et se défendre dès le début! Celui qui ne veut pas que l'Etat devienne commerçant et industriel, qu'il s'érige en dictateur des prix et des salaires, dirigeant ainsi toute l'économie, doit faire front contre cette première attaque de l'économie privée.

La situation que créerait l'adoption de l'initiative de crise serait d'autant plus grave qu'elle prévoit la dictature du parlement en matière économique pour une durée de dix années. Le peuple n'aurait donc plus rien à dire en ce qui concerne toutes les mesures prises dans le domaine réglementé par l'initiative de crise. Toutes les mesures relatives à la politique des salaires et des prix, toutes les dispositions destinées à maintenir la capacité de consommation du pays, toutes les prescriptions réglementant l'importation et l'exportation ainsi que le marché des capitaux, seraient arrêtées définitivement par le parlement. En outre, celui-ci pourrait déroger au principe de la liberté de commerce et d'industrie. Il aurait donc carte blanche pour lui porter toutes les atteintes imaginables. Si l'on considère les buts de l'initiative de crise, rédigés en termes généraux et au fond nettement socialistes, on se rend compte que notre économie serait complètement étatisée.

Nos relations commerciales avec la France

L'Office suisse d'Expansion commerciale vient d'éditer un nouveau dépliant « France-Suisse » basé sur les résultats des échanges en 1934. Les arguments, tirés des statistiques françaises du commerce extérieur, en sont aussi convaincants que ceux des éditions précédentes et doivent tendre à créer une ambiance favorable à la Suisse dans les milieux français intéressés au commerce avec notre pays. La présentation de ce prospectus en 2 couleurs a été entièrement renouvelée. Il est à espérer qu'il saura plaire et que, une fois de plus, les intéressés au marché français s'associeront à l'effort de l'O. S. E. C. en faisant l'acquisition de ce prospectus et en le distribuant à ses clients et correspondants en France.

L'O. S. E. C. est à même de satisfaire toutes commandes aux conditions suivantes:

- fr. 2.50 le cent pour moins de 300 exemplaires
- » 2.25 le cent pour 300 exemplaires et plus
- » 2.— le cent pour 500 exemplaires et plus
- » 1.90 le cent pour 1000 exemplaires et plus.

➔ Voir à page 138 Tableau de correspondance des paquets-poste (service des lettres).

➔ Voir à page 140 Tableau de correspondance des paquets-poste (service des colis postaux).

POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

Correspondances des Paquebots - Poste

Service des lettres

Valables du 1^{er} juin au 3 juillet 1935

	PAYS	Date des départs	Dernière heure pour la remise dans la boîte aux lettres à					Durée probable du trajet
			La Chaux-de-Fonds	Genève Poste pr.	Locle	Bienne	Soleure	
EUROPE	1. Crête (via Athènes) par le train Orient-Express jusqu'à Athènes	Chaque jour	Semaine 20.30 Dimanche 20.30	le lendem. 0.30	20.—	21.50	20.30	Athènes = 5 jours Départ d'Athènes par prochaine occasion
	2. Malte voie de Syracuse	Départ de Chiasso tous les jours, sauf le jeudi	Semaine 18.40 Dimanche 18.40	17.30	18.—	20.20	20.30	Syracuse à Malte = 11 à 12 heures
ASIE	3. Chine (Hong-Kong, Macao), Kiauts- chou, Mandchourie, Philippines Canton, Hong-Kong, Manille, Shanghai, Tientsin via Berlin-Varsovie-Moscou	Chaque dimanche et mercredi Chaque lundi et jeudi	via Bâle 18.40	17.30	18.—	17.40	18.10	Hongkong = environ 25 jours Shanghai = environ 30 jours De Hongkong à Manille 3-4 fois par semaine en 2-3 jours
	5. Ceylan	Juin 6*, 7****, 12***, 13****, 14****, 20*, 21****, 29***. Juillet 4****.	*) via Genève 20.30 **) via Chiasso 11.45 ***) via Chiasso 8.40 ****) » 18.40	le lendemain 0.30 7.— 17.30	20.— 11.— 8.— 18.—	21.50 13.20 10.— 20.25	20.30 13.40 10.30 20.30	Colombo = 14 à 16 jours
	6. Chypre, Palestine	Voir Egypte	—	—	—	—	—	Larnaca = 5 à 7 jours
	7. Inde Britannique (sauf Ceylan), Aden, Chandernagor, Goa, Pondicherry, Afghanistan et Belouchistan	Juin 6, 12*, 13, 20, 27. Juillet 4.	via Genève (Mars.) 20.30 *) via Chiasso 8.40 **) via Chiasso 11.45	le lendem. 0.30 7.— 10.30	20.— 8.— 11.—	21.50 10.— 13.20	20.30 10.30 13.40	Aden = 9 jours Bombay = 10-14 jours
	8. Mésopotamie (Irak), Perse méridionale via Stamboul-Alep-Damas	Chaque mercredi *) Chaque samedi **)	*) via Chiasso 8.40 **) via Chiasso 11.45	7.20 10.30	8.— 11.—	10.— 13.20	10.30 13.40	Bagdad = 9 jours
	9. Perse septentrionale via Berlin-Varsovie-Moscou-Bakou	Tous les jours, excepté le dimanche	via Bâle 8.40	7.—	8.—	10.—	10.15	Pehlevi = 9 à 11 jours
	10. Syrie, République Libanaise, États des Alouites via Stamboul-Adana	Chaque lundi, mardi, vendredi et samedi *) Chaque samedi **)	*) via Chiasso 18.40 **) via Chiasso 11.45	17.30 10.30	18.— 11.—	20.25 13.20	20.30 13.40	Alep = 6 jours Beyrouth = 7 jours Damas = 7 jours
	11. Indes Néerlandaises, Bornéo Penang, Siam	Juin 6, 12***, 13, 20**, 21, 27. Juillet 4.	via Chiasso 18.40 *) via Chiasso 11.45 **) via Genève 12.40 ***) via Chiasso 8.40	17.30 10.30 19.30 7.—	18.— 11.— 12.— 8.—	20.20 13.20 12.30 10.—	20.30 13.40 11.30 10.30	Sabang = 16-18 jours Batavia = 20-23 jours Padang = 22-24 jours
	12. Singapore, Cochinchine, Annam, Tonkin	Juin 6*, 7***, 12****, 13*, 20*, 21***, 27*, 28***. Juillet 4***.	*) via Genève 20.30 **) via Chiasso 11.45 ***) » 18.40 ****) » 8.40	le lendemain 0.30 10.30 17.30 7.—	20.— 11.— 18.— 8.—	21.50 13.20 20.25 10.—	20.30 13.40 20.30 10.30	Singapore = 17-21 jours de Singapore à Saigon par la prochaine occasion
	13. Japon, Formose, Corée via Berlin-Varsovie-Moscou	Tous les jours, excepté le dimanche	via Bâle 15.10	13.45	14.30	17.40	18.10	Shimonoseki = 14 à 17 jours Tokio = 15 à 18 jours
AFRIQUE	14. Egypte	Juin 1, via Genève, les autres jours *) = via Chiasso	via Genève 12.40 *) via Chiasso 18.40	19.30 17.30	12.— 18.—	12.30 20.20	11.30 20.30	Port-Saïd = 5 jours Alexandrie = 4 jours
	15. Colonie du Cap, Natal, Orange, Rho- desia, Transvaal, Basoutoland, Be- chouanaland, Lourenço-Marquès, Mozambique	Chaque mercredi	via Bâle 20.30 via Le Havre- Southampton	le lendem. 0.30	20.—	21.50	20.30	Capetown = 18 jours de Capetown: à Durban 48 heures à Bloemfontein 28 » à Johannesburg 30 » à Pretoria 30 » à Lourenço-Marquès 4 jours
	16. Zanzibar, Afrique orient. brit.	Juin 5**, 6*, 12**, 13*, 19**, 20*, 28**, 28. Juillet 2*.	**) via Genève 20.30 **) via Genève 12.40	lend. 0.30 19.30	20.— 12.—	21.50 12.50	20.30 11.30	Zanzibar = 14 à 15 jours
AMÉRIQUE	17. Etats-Unis Amérique Nord ainsi que: Mexique, Amérique Centrale. Via New-York	Juin 4***, 5***, 7***, 11***, 14***, 18***, 19***, 21***, 25***, 28***. Juillet 2***, 3***.	via Bâle *) 15.10 **) 11.45 via Gènes ou Bâle ***) 18.40	13.45 10.30 le lendem. 0.30 17.30	14.30 11.— 20.— 18.—	17.40 13.20 20.20 20.25	18.10 13.40 20.30 20.30	New-York = 8 à 9 jours † Dépêches soldes par poste aé- rienne Bâle-Cherbourg via le Havre.
	18. Canada	Comme Etats-Unis (voir n° 17) et en outre: Juin 7*, 11*, 21*.	*) via Bâle 18.40 **) » 15.10	17.30 13.45	18.— 14.30	20.20 17.40	20.30 18.10	
	19. Argentine, Bolivie, Brésil *), Chili, Paraguay, Uruguay) excepté Para, Pernambouc et Bahia	Juin 1*, 4***, 5****, 6**, 9*, 13*, 14*, 15*, 19*, 20**, 23*, 25*, Juillet 3**.	via Bâle (Chiasso) 11.45 *) » 15.10 **) » 20.30 ***) via Chiasso 18.40 ****) via Genève 12.40 *****) via Chiasso 8.40	10.30 13.45 le lendem. 0.30 17.30 19.30 7.—	11.— 14.30 20.— 18.— 12.— 8.—	13.20 17.40 21.50 20.20 12.30 10.—	13.40 18.10 20.30 20.30 11.30 10.15	Buenos-Ayres = 20 jours Rio de Janeiro = 16 jours de Buenos-Aires à La Paz en- viron 3 jours de Buenos-Aires à Santiago et Valparaiso environ 2 jours
AUSTRALIE	20. Australie méridionale, occidentale, Nouvelles Galles du Sud, Queens- land, Tasmanie, Nouvelle Calédo- nie, Nouvelle-Zélande, Victoria	Juin 1*, 6, 13, 20, 29*. Juillet 4.	via Genève 20.30 *) via Chiasso 11.45	le lendem. 0.30 10.30	20.— 11.—	21.50 13.20	20.30 13.40	Fremantle = 22-26 jours Adelaïde = 24-28 » Melbourne = 25-29 » Sydney = 26-30 » Brisbane = 28-32 »

Observations: L'heure indiquée comme dernière limite concerne les lettres « ordinaires » seulement, les « lettres recommandées » doivent par contre, en règle générale, être remises au guichet — au minimum — 20 minutes avant les heures prévues ci-dessus.

La désignation du port d'embarquement (via Naples, via Lisbonne, par exemple) est facultative, le bureau de poste acheminant — toujours — par la voie la plus rapide.

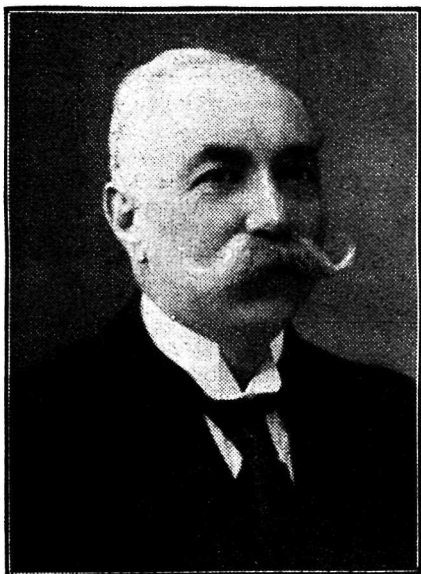
Il n'est accepté aucune responsabilité quant à l'horaire ci-dessus.

✉ Pour le Canada, les envois de la poste aux lettres renfermant des objets passibles des droits de douane bénéficient d'un tarif douanier réduit lorsqu'ils sont acheminés directement au Canada par la voie de la Grande-Bretagne. Ces envois doivent porter la mention « via Grande-Bretagne, paquebot canadien ».

† Charles Monfrini, Neuveville

C'est avec un profond chagrin que les membres des différentes organisations horlogères ont appris le décès de M. Charles Monfrini, industriel en pierres fines, survenu le 20 mai courant, à La Neuveville.

Le défunt fut un des pionniers de l'organisation industrielle dans la région horlogère bernoise; dès 1917, frappé de la situation qui était faite à l'industrie des branches annexes de l'horlogerie, il s'occupa activement de la mise sur pied de l'Association cantonale bernoise des branches annexes de l'horlogerie (A. C. B. B. A. H.). Elu à la présidence de cette association, il lui voua le meilleur de lui-même et fut appelé par la suite à défendre les intérêts bernois à la Chambre suisse de l'horlogerie, comme délégué nommé par le Conseil exécutif.



Son dévouement à la cause commune le porta à accepter, de période en période, le renouvellement des mandats que lui avaient valu sa clairvoyance, son travail et son énergie. Dernièrement encore, il acceptait, malgré ses 75 ans et un état de santé quelque peu ébranlé, une réélection à la présidence de l'Association bernoise.

En dehors des fonctions que nous venons de rappeler, M. Monfrini était, depuis 1919, membre du Comité Central de la Chambre suisse de l'horlogerie.

M. Monfrini représenta, d'autre part, pendant de nombreuses années, les branches annexes de l'horlogerie au sein du Comité de l'Union centrale des associations patronales suisses, à Zurich, où sa physionomie et ses spirituelles interventions étaient familières aux habitués des assemblées de délégués.

M. Monfrini joua un rôle très en vue dans le Tribunal cantonal bernois du commerce et de diverses commissions s'occupant d'horlogerie. Il fut un des fondateurs de l'Ecole de Commerce et son président durant quelques années, présida longtemps le Cercle industriel, où ses propos et ses discours étaient toujours accueillis avec plaisir, pour la raison qu'ils se relevaient d'une fine pointe spirituelle et d'un humour de bon goût.

C'est un homme d'une belle intelligence qui vient de nous quitter. Un homme aussi d'une grande activité, qui n'était pas toujours d'accord avec tout le monde, qui avait ses opinions bien à lui, et les exprimait de façon ingénieuse et parfois paradoxale. Il avait le trait fin, acéré s'il jugeait qu'il le fallait, l'esprit très vif et la mémoire abondamment garnie. Un homme cultivé, ayant beaucoup lu et appréciant chez autrui ces mêmes dons qu'on aimait à trouver en lui.

Les membres de l'Association cantonale bernoise des branches annexes de l'horlogerie et, en général, tous ceux qui eurent l'occasion d'apprécier le tact et la distinction de M. Charles Monfrini, lui garderont un souvenir ému et reconnaissant.

Que la terre lui soit légère et veuille sa famille agréer l'hommage de notre sympathie.

Prescriptions étrangères en matière de devises

(Des Informations économiques, OSEC, Lausanne)

Service de compensation

Situation au 23 mai 1935

Chili

Avoir suisse au Banco Central de Chili	fr. 824,955.39
Créances suisses non couvertes au Chili	» 2,324,066.80
Total à compenser	fr. 3,149,022.19

Bulgarie

Avoir Suisse à la Banque Nationale Bulgarie	fr. 14,989,539.90
Paiements aux exportations suisses	fr. 12,418,134.97
Solde Avoir Suisse	fr. 2,571,404.93
A ajouter:	
Créances suisses non échues en Bulgarie	fr. 8,921,672.43
Total à compenser	fr. 11,493,077.36
Dernier Bordereau payé No. 7725/2816.	

Grèce

Avoir suisse à la Banque Nationale de Grèce	fr. 5,204,090.06
Paiements aux exportateurs suisses	» 4,827,572.74
Solde Avoir Suisse	fr. 376,517.32
Créances suisses non échues en Grèce	fr. 2,814,168.69
Total à compenser	fr. 3,190,686.01
Derniers Bordereaux payés Nos. 8235/2650/8957.	

Hongrie

Avoir suisse à la Banque Nationale de Hongrie	fr. 9,955,611.51
Paiements aux exportateurs suisses	» 9,949,030.55
Solde Avoir Suisse	fr. 6,580.96
Créances suisses non échues en Hongrie	fr. 5,232,983.12
Total à compenser	fr. 5,239,564.08
Dernier Bordereau payé No. 2385/2385.	

Roumanie

Avoir suisse à la Banque Nationale de Roumanie	fr. 42,843,947.52
Paiements aux exportateurs suisses	» 29,364,430.35
Solde Avoir Suisse	fr. 13,479,517.17
Autres créances déclarées non encore échues en Roumanie	fr. 18,490,545.37
Total à compenser	fr. 31,970,062.54
Derniers Bordereaux payés 11169/10960/14677/14292/7840.	

Turquie

Avoir suisse à la Banque Nationale de Turquie	fr. 4,161,600.72
Paiements aux exportateurs suisses	» 3,192,758.01
Solde Avoir Suisse	fr. 968,842.71
Créances suisses en Turquie	» 1,734,995.15
Total à compenser	fr. 2,703,837.86
Dernier Bordereau payé No. 2593.	

Yougoslavie

Avoir suisse à la Banque Nationale de Yougoslavie	fr. 23,013,430.81
Paiements aux exportateurs suisses	» 22,796,703.97
Solde Avoir Suisse	fr. 216,726.84
Créances suisses non échues en Yougoslavie	fr. 3,530,644.25
Total à compenser	fr. 3,747,371.09
Dernier Bordereau payé No. 18937/18521.	

Chronique financière et fiscale

Banque cantonale de Berne.

Pour clore la série des comptes-rendus des établissements financiers s'intéressant tout particulièrement à la région horlogère, nous donnons aujourd'hui celui concernant la Banque Cantonale de Berne, pour l'exercice 1934, à l'aide du rapport qu'elle vient de publier récemment.

Le Compte de Profits et Pertes, au 31 décembre 1934, s'établit comme suit:

DOIT

Frais d'administration	fr. 5,255,893.91
Impôts	516,817.40
Intérêts passifs	15,440,169.—
Amortissements, divers	506,758.09
Pertes diverses	952,554.81
Bénéfice net	2,311,593.06
	fr. 24,983,786.27

AVOIR

Produit du portefeuille-effets	fr. 1,334,254.83
Intérêts actifs	21,406,026.77
Commissions	2,003,886.56
Rentrées d'anciennes créances amorties	53,804.66
Bénéfice sur fonds publics	185,813.45
	fr. 24,983,786.27

Le bénéfice d'exercice est réparti comme suit:

Versement à l'Etat (4 % du capital de dotation)	fr. 1,600,000.—
Versement à réserve ordinaire	150,000.—
Versement à l'Etat (1 % supplémentaire)	400,000.—
Réserve spéciale pour créances	161,593.06

Le Bilan, arrêté au 31 décembre 1934, s'établit comme suit:

ACTIF

Caisse	fr. 5,455,812.64
Effets de change	22,943,951.52
Fonds publics	27,212,838.—
Coupons	1,399,440.80
Débiteurs comptes-courants	383,928,922.55
Prêts sur obligations	51,325,118.47
Créances hypothécaires	106,882,815.80
Immeubles, mobilier	13,012,297.12
Intérêts divers	4,321,471.54
	fr. 616,482,668.44

PASSIF

Fonds capital de l'Etat	fr. 40,000,000.—
Fonds de réserve	7,050,000.—
Fonds de réserve spécial	264,558.18
Dettes hypothécaires	240,900.60
Bons de caisse	110,307,500.—
Carnets d'épargne	260,908,714.30
Créanciers comptes-courants	192,028,028.95
Acceptations	1,933,824.—
Intérêts divers	1,437,549.35
Bénéfice net	2,311,593.06
	fr. 616,482,668.44

Commerce extérieur

Suisse

D'après une étude de la Direction générale des douanes, Section de la statistique du commerce, en avril, le mouvement de notre commerce extérieur est caractérisé par une avance des importations et par un recul des exportations. Les importations ont atteint 109,2 millions de fr., soit 3,3 millions de fr. de plus qu'en mars (— 10,8 millions de fr. comparées à avril 1934). Les exportations se sont élevées à 68,3 millions de fr., en régression de 4,1 millions de fr. sur le mois précédent (par rapport à avril 1934: — 1,7 millions de fr.). Ainsi, nos échanges commerciaux avec l'étranger ont diminué au total de 0,8 millions de fr.

Mouvement de la balance commerciale

	Importations	Exportations	Déficit
	(en millions de francs)		
Moyennes mensuelles:			
1928	226,6	177,8	48,8
1932	146,9	66,8	80,1
1933	132,9	71,1	61,8
1934	119,5	70,4	49,1
dont T. P. R. 1934	6,4	8,6	—
Avril 1934	120,0	70,0	50,0
dont T. P. R.	8,1	10,2	—
Janvier-avril 1934	472,8	269,4	203,4
dont T. P. R.	30,3	37,1	—
Mars 1935	105,9	72,4	33,5
dont T. P. R.	6,5	7,6	—
Avril 1935	109,2	68,3	40,9
dont T. P. R.	6,1	8,1	—
Janvier-avril 1935	402,4	268,4	134,0
dont T. P. R.	25,3	31,8	—

(T. P. R. = trafic de perfectionnement et de réparation).

Notre commerce extérieur accuse un excédent des importations de 40,9 millions de fr. contre 33,5 millions de fr. en mars. D'une manière absolue, le déficit de la balance commerciale ressort cette fois-ci à 37,5 % des importations contre 31,6 % le mois précédent. L'augmentation du solde passif, qui est résultée d'une importation accrue et d'une exportation déficitaire, est due dans une certaine mesure aussi au facteur prix (relèvement du niveau des prix moyens à l'importation et baisse de celui à l'exportation comparativement à mars).

Si l'on tient compte de la durée inégale de la production mensuelle, il appert que les exportations se sont maintenues au niveau du mois précédent. L'exportation étant par jour ouvrable de 2,8 millions de fr., le chiffre de nos ventes à l'étranger est cette fois-ci — abstraction faite d'avril 1932 — le plus faible qui ait été enregistré depuis qu'il est publié des statistiques mensuelles sur le commerce extérieur. Il est également à considérer qu'en 1934, les ventes de Pâques ont eu lieu en mars, tandis qu'en 1935 ces affaires se sont traitées en grande partie au mois d'avril, de sorte que le résultat actuel des exportations est surévalué par rapport à mars dernier et à avril 1934.

L'exportation des divers articles industriels marque tant des indices de régression que des symptômes d'amélioration en comparaison du mois précédent. Toutefois, le chiffre des exportations dépend non seulement

POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

Correspondances des Paquebots - Poste

Colis postaux

Juin 1935

PAYS	Date des Départs	Dernier jour de consignation à					Durée du transport du bureau d'échangeau port de débarquement
		Chaux-de-Fonds	Genève	Locle	Bienne	Soleure	
Grèce *), Turquie	Juin 4, 11, 12 ¹⁾ , 13 ¹⁾ , 18, 25, 26 ¹⁾ , 27 ¹⁾ . Juillet 2, 9, 10 ¹⁾ , 11 ¹⁾ , 16, 24 ¹⁾ , 23 ¹⁾ , 30. de Chiasso. ¹⁾ excepté la Turquie. *) Les colis postaux à destination des provinces Macédoine et Thessalie sont expédiés de Chiasso tous les jours ouvrables par la voie de terre.	veille: 17.00	veille: 17.00	veille: 17.00	veille: 17.00	veille: 17.00	Salonique = 4-5 jours Volo = 4-7 jours Le Pirée = 5 jours Constantinople = 6 jours
Colis flèches	départ de Lausanne 4.38, tous les jours pour Salonique, Athènes, Constantinople, Angora, Eski-Chéhir et Adana.	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	Salonique = 2 jours Athènes = 2 1/2 jours Constantinople = 2 1/2 jours Eski-Chéhir = 3 1/2 jours Angora = 3 1/2 jours Adana = 3 1/2 jours
Aden, Inde britannique et Perse	chaque jeudi de Genève	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	Aden = 10 jours Bombay = 15 jours Zahédane (Duzdap) = 19 jours Bouchir = 20 jours Kasré-Chirine = 23 jours
Hongkong, Chine et Japon	Juin 7 ²⁾ , 13 ¹⁾ , 21 ²⁾ , 27 ¹⁾ . Juillet 5 ²⁾ , 12 ²⁾ . ¹⁾ de Genève ²⁾ de Chiasso	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	Hongkong = 30-32 jours Shanghai = 33-37 jours Kobé = 36-41 jours Yokohama = 41-46 jours
Siam	Juin 8 ²⁾ , 13 ¹⁾ , 14 ²⁾ , 27 ¹⁾ , 28 ²⁾ . Juillet 15 ²⁾ . ¹⁾ de Genève ²⁾ de Chiasso	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	veille: 18.45	Penang = 23 à 25 jours, de Penang à Bangkok par chemin de fer en 2 jours
Ceylan, Etablissement du Détroit, Indes orientales néerlandaises	Juin 6 ¹⁾ , 7 ²⁾ , 8 ²⁾ , 13 ¹⁾ , 14 ²⁾ , 19 ²⁾ , 21 ²⁾ , 27 ¹⁾ , 28 ²⁾ . Juillet 4 ¹⁾ , 5 ²⁾ . *) de Chiasso **) de Genève ¹⁾ excepté Ceylan. ²⁾ seulement Ceylan. ³⁾ excepté Indes néerlandaises. ⁴⁾ seulement Indes néerlandaises.	*) veille: 13.00 **) veille: 18.45	veille: 12.00 veille: 18.45	veille: 12.00 veille: 18.45	veille: 18.45 veille: 18.45	veille: 18.45 veille: 18.45	Colombo = 16-19 jours Singapore = 21-25 jours Belawan Deli = 20-23 jours Batavia = 23-26 jours
Chypre, Iraq, Palestine, Syrie	Juin 3, 5 ²⁾ , 6 ²⁾ , 7 ²⁾ , 10, 12 ¹⁾ , 14 ²⁾ , 17, 19 ²⁾ , 21 ²⁾ , 24, 26 ²⁾ , 28 ²⁾ . Juillet 1, 3 ²⁾ , 4 ²⁾ , 5 ²⁾ , 8. de Chiasso §) excepté Chypre ¹⁾ seulement Palestine. ²⁾ excepté Chypre et Iraq.	veille: 13.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 18.45	veille: 18.45	Larnaca = 6 jours Haïfa = 6-7 jours Jaffa = 6-7 jours Beyrouth = 6-8 jours Damas = 6-7 jours Alep = 7-8 jours Jerusalem = 6-7 jours Bagdad = 7-8 jours Alep = 4 jours
Colis flèches (pour la Syrie et l'Iraq)	départ de Lausanne 4.38, tous les jours (l'Iraq seulement mardi et vendredi.)	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 12.00	
Egypte	Juin 5, 6, 7, 10, 14, 19, 21, 26, 28. Juillet 3, 4, 5. de Chiasso	veille: 13.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 18.45	veille: 18.45	Alexandrie = 4-5 jours
Etats-Unis d'Amérique	Juin 6, 9, 13, 17, 20, 24, 27. Juillet 1, 3, 8. de Bâle 17	veille: 17.00	veille: 15.00	veille: 16.00	veille: 18.45	veille: 18.45	New-York = 7-9 jours
Argentine	Juin 4, 12. Juillet 11. de Chiasso	veille: 13.00	veille: 12.00	veille: 12.00	veille: 18.45	veille: 18.45	Buenos-Aires = 16-17 jours
Australie	Juin 6 ²⁾ , 13 ²⁾ , 20 ²⁾ , 28 ²⁾ . Juillet 4 ²⁾ . *) de Chiasso **) de Genève	*) veille: 13.00 **) veille: 18.45	veille: 12.00 veille: 18.45	veille: 12.00 veille: 18.45	veille: 18.45 veille: 18.45	veille: 18.45 veille: 18.45	Fremantle = 26-28 jours Adelaïde = 30-32 jours Melbourne = 32-34 jours Sydney = 35-37 jours Brisbane = 39 jours

§) Colis sans valeur déclarée seulement.

Lorsque le départ a lieu le lundi, les colis doivent être consignés au plus tard, le samedi, jusqu'à 17 heures.

ON DEMANDE

Commerçant sérieux et capable, occupé dans la branche horlogère, connaissant la langue et la correspondance anglaises, ainsi que les voyages à l'étranger.

Apport financier (évent. participation active). Existence sûre et bonne garantie. Offres et prétentions sous chiff. OF 1523 S à Oreil Füssli, Soleure.

ANGLETERRE

Marchand anglais cherche fabricant pouvant fournir montres-bracelets pour hommes, en grande quantité, livrable de suite, chromées, 15 pierres, bon marché, articles de séries.

Offres sous chiffre Pc 1900 AB à Publicitas Lausanne.

BREVETS
en tous pays
W. Moser, Ing. Cons.
La Chaux-de-Fonds
78, rue Léop. Robert, Tél. 22.182
Berne
80, rue de l'Hôpital, Tél. 20.750

Fournitures de bureau
TIMBRES CAOUTCHOUC
V^{ve} C. Luthy
La Chaux-de-Fonds

NOUVEL ÉCHAPPEMENT
Breveté

Transformation facile et minime des ébauches.
Remontage ultra simple.
Précision maximum.

Les maisons s'intéressant à la chose peuvent écrire sous chiffre P 4005 J à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

La Chambre suisse de l'Horlogerie, rue de la Serre 58, à La Chaux-de-Fonds, tient à la disposition des industriels intéressés, pour être consulté dans ses bureaux: Le Répertoire des marques de fabrique pour l'horlogerie.

Chef de fabrication

pouvant diriger une fabrication d'ébauches cylindre, est demandé. Place stable et bien rétribuée pour personne qualifiée.

Offres avec références et prétentions s. chiff. P 4004 U à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

de la volonté des exportateurs, mais aussi et surtout de celle de nos clients et de leur capacité d'absorption. Pour les industries d'exportation non caractérisées, la volonté d'exporter peut, il est vrai, jouer un rôle dans les cas où le rendement des exportations est inférieur à celui des ventes sur le marché interne, à supposer toutefois que ce dernier puisse être élargi.

Le trafic d'importation marque une intensification par rapport au mois précédent. Le mouvement quantitatif dépend parfois de l'évolution des prix. Mais comme les prix d'importation ont subi diversement une hausse marquée, les quantités de marchandises importées sont moins considérables qu'on ne pourrait l'inférer des chiffres de valeur. L'ensemble de nos importations a dépassé de 3,2 % la valeur enregistrée en mars, tandis qu'au point de vue du poids il accuse un recul de 3,1 % (compte non tenu du plus petit nombre de jours ouvrables en avril). Par suite de la modification consécutive aux prix, le résultat des importations est quelque peu surévaluée en comparaison du mois précédent. Si l'on compare les chiffres du trafic d'après la moyenne par jour ouvrable, le recul quantitatif constaté comparativement à mars se transforme en une avance.

Algérie

Le commerce extérieur de l'Algérie a atteint un total de 7,415 millions de francs en 1934, soit 3,973 millions à l'importation et 3,442 millions à l'exportation. Ces échanges ayant atteint un total de 7,889 millions en 1933, l'année 1934 montre une régression de 474 millions. La comparaison des années 1933 et 1934, pour lesquels les mêmes taux d'évaluation ont été adoptés, traduit les fluctuations du trafic algérien pendant ces deux années. Cette comparaison s'établit comme suit:

Importations: 3,973 millions en 1934 et 4,072 millions en 1933.

Exportations: 3,442 millions en 1934 et 3,817 millions en 1933.

Les importations de la Métropole ont atteint 3,271 millions en 1934, contre 3,359 millions en 1933; tandis que les importations de l'Etranger et des Colonies françaises sont passées de 713 millions en 1933 à 702 millions en 1934.

Quant aux exportations, celles vers la Métropole tombent de 3,428 millions en 1933 à 2,981 millions en 1934; celles vers l'Etranger et les Colonies françaises passent de 389 millions en 1933 à 461 millions en 1934. Le bilan de 1934 se solde donc, comparativement à l'année précédente, par une diminution de 99 millions pour les importations et de 375 millions pour les exportations.

La cause de ce déficit est la mévente des vins: 526 millions de diminution par rapport à 1933. Et le pouvoir d'achat de l'Algérie s'est directement ressenti de la diminution de ses ventes.

Chine

On trouvera ci-après, d'après les statistiques publiées par l'Administration des Douanes Chinoises, les chiffres du commerce extérieur de la Chine pendant l'année 1934, avec, en regard, les chiffres correspondants pour 1933.

(En Gold Units — G. U. — ou Unité-or de la douane).

	1933 G. U.	1934 G. U.
Importations totales en Chine	696,870,000	528,820,000
Exportations totales de Chine	313,525,000	270,420,000
Total général	1,010,395,000	799,240,000

Ces chiffres font ressortir une diminution appréciable du commerce extérieur de la Chine en 1934 par rapport à 1933. Evaluée en pourcentages, cette diminution s'établit comme suit:

- 24 % sur les importations;
- 14 % sur les exportations;
- 21 % sur le commerce total.

Au cours de l'année sous revue, la Chine n'a donc pas été épargnée par la crise économique mondiale. Les exportations chinoises à destination de l'étranger ont diminué d'une manière considérable. D'autre part, les changements fondamentaux qui se produisent actuellement dans l'économie chinoise ont amené aussi une importante diminution des importations étrangères. Ce fait ne prouve nullement que le marché chinois tend à se fermer; mais il est la conséquence de l'orientation nouvelle du commerce entre ce pays et l'étranger.

Il ne faut pas perdre de vue, en effet, que la Chine s'industrialise en vue de fabriquer elle-même ce qu'elle importait jusqu'ici du dehors.

Japon

Le commerce du Japon a poursuivi, en 1934, sa marche ascendante, inaugurée en 1932, à la suite de l'embargo sur l'or et de la baisse consécutive du yen. Cette évolution est en vif contraste avec le déclin général du commerce mondial.

Le tableau suivant donne les chiffres de ce commerce pour les cinq dernières années (en 1000 yen):

	1930	1931	1932	1933	1934
Exportat.	1,469,852	1,146,981	1,409,992	1,861,046	2,171,925
Importat.	1,546,071	1,235,673	1,431,226	1,917,220	2,282,531
Exc. imp.	86,219	88,692	21,234	56,174	110,606

Cependant, l'augmentation des exportations, qui avait été de 32 % en 1933, n'a plus été, en 1934, que de 16,7 %. Quant aux importations, qui sont toujours, et de plus en plus, supérieures aux exportations, elles ont augmenté de 34 % en 1933 et de 19 % en 1934. L'excédent des importations sur les exportations, qui avait fortement diminué en 1932, à la suite de l'embargo sur l'or, a repris sa marche ascendante en 1933 et 1934, et a dépassé, cette dernière année, les chiffres de 1930 et 1931. Cet excédent, qui est constitué surtout par l'importation de matières premières, ne doit d'ailleurs pas être considéré comme un élément absolument défavorable pour l'économie générale du Japon, mais plutôt comme la marque de l'activité de son industrie manufacturière.

Dans le tableau suivant, les chiffres du tableau précédent ont été transformés en yen or, en tenant compte d'une dépréciation de 40 % en 1932 et de 60 % en 1933 et 1934 (1000 yen):

	1930	1931	1932	1933	1934
Exportat.	1,469,852	1,146,981	845,995	744,418	868,770
Importat.	1,546,071	1,235,673	858,735	766,888	913,012
Exc. import.	86,219	88,692	12,740	22,470	44,242

On voit que les chiffres des trois dernières années consécutives à l'abandon de l'étalon or sont très notablement inférieurs à ceux de 1930 et 1931; la différence serait encore plus grande avec les années 1928 et 1929, qui ont été les plus prospères pour le Japon. Il ne faut pourtant pas se faire illusion sur la valeur de ces variations au point de vue de l'économie intérieure du Japon, pour laquelle le yen a gardé presque intégralement sa valeur acquisitive.

Cette réserve étant faite, si l'on examine l'importance du commerce japonais par rapport à l'ensemble des transactions mondiales, il faut adopter un étalon monétaire uniforme, qui ne peut être que l'or.

On constate que, dans la restriction générale des échanges en valeur absolue, le Japon a partagé le sort des quatre autres pays, mais que, après avoir doublé sa part relative de 1913 à 1931, avant l'abandon de l'étalon-or, il l'a vue légèrement diminuer de 1931 à 1933, particulièrement en ce qui concerne les importations.

Les Etats-Unis, sous le régime du dollar-or, ont constamment augmenté leur part, surtout aux exportations. L'Angleterre, fortement déprimée en 1931, tend à reprendre sa part des exportations, tandis que l'Allemagne voit diminuer notablement son activité dans les deux sens du commerce.

Quant à la France, elle maintient sa part dans les exportations et les importations au-dessus de ses coefficients de 1913. On ne peut donc pas dire que, d'une façon générale, l'abandon de l'étalon-or ait été, jusqu'à présent, remarquablement avantageux pour les pays qui y ont eu recours sauf peut-être pour l'Angleterre. L'activité commerciale des pays dépend en effet bien plus de leur crédit, de la confiance qu'ils ont en eux-mêmes et de celle qu'ils inspirent, de leur effort d'organisation que des mesures artificielles qu'ils prennent pour réduire la valeur de leur monnaie. L'encaisse métallique reste un des facteurs prépondérants de cette confiance et de cette activité.

Chronique du travail

Le marché suisse du travail pendant le mois de Mars 1935.

Selon l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, après s'être déjà nettement manifesté en février, le redressement printanier du marché du travail s'est encore beaucoup accentué en mars. De fin février à fin mars, le nombre total des demandes d'emploi inscrites aux offices du travail est descendu de 102,910 à 82,214. La diminution ressort donc à 20,696, c'est-à-dire à peu près au même chiffre que l'année dernière, à pareille date. Le total noté à fin mars 1935 était cependant encore d'environ 12,100 plus élevé que le total de fin mars 1934 (70,109).

L'amélioration saisonnière du marché du travail s'est remarquée dans presque tous les groupes professionnels, encore que ce ne soit en partie que d'une façon indirecte, c'est-à-dire par suite de l'extension des occasions de travail qui se sont présentées aux chômeurs hors de leurs professions.

Les travaux de secours et les camps de travail subventionnés par la Confédération occupaient 11,211 per-

sonnes à la fin de mars 1935, c'est-à-dire à peu près le même nombre que l'année dernière, à pareille date, et 2652 de plus qu'à la fin du mois précédent. Pour la première fois à fin mars 1935, les personnes ainsi occupées étaient presque toutes comprises dans les inscriptions de demandes d'emploi.

Il ressort en outre des informations des offices du travail que le chômage partiel, considéré dans son ensemble a légèrement diminué en mars 1935. Il a surtout diminué parmi les ouvriers sur métaux et les ouvriers du vêtement.

Dans l'industrie horlogère, le chômage complet a légèrement diminué, tandis que le nombre des ouvriers occupés à temps réduit est resté à peu près partout le même. Il y avait 10,333 horlogers inscrits à fin mars 1935 aux offices du travail, contre 10,643 à la fin du mois précédent et 12,146 à fin mars 1934.

		Nombre des assurés à fin février 1935		
Caisse de chômage de la F. O. M. H.		63,848		
dont: ouvriers sur métaux		43,881		
horlogers		19,967		
		Chômeurs complets par 100 assurés à fin		
		févr. 1934	févr. 1935	févr. 1935
Caisse de chômage F. O. M. H.		21,1	20,8	22,4
dont: ouvriers sur métaux		15,2	16,9	17,5
horlogers		33,4	29,4	33,2
		Chômeurs partiels par 100 assurés à fin		
		févr. 1934	févr. 1935	févr. 1935
Caisse de chômage F. O. M. H.		22,9	18,9	19,6
dont: ouvriers sur métaux		14,5	12,5	14,8
horlogers		40,5	33,0	30,1

Chronique sociale

Les prix de détail et le coût de la vie en Mars 1935.

L'indice suisse du coût de la vie n'a que fort peu varié en mars 1935 (— 0,2 pour cent). Arrêté à l'unité, il s'établissait à 127 (juin 1914 = 100) à la fin de ce mois, comme à la fin du mois précédent, contre 130 à la fin de mars 1934. L'indice spécial du coût de l'alimentation s'est abaissé de 0,5 %. Cette baisse résulte principalement d'une diminution du prix des œufs et de nouvelles réductions enregistrées dans les prix de la viande. Arrêté à l'unité, l'indice de la dépense alimentaire est resté à 112; il était à 115 à la fin de mars 1934.

Sur les 34 villes qui participent à l'enquête, 15 ont annoncé un coût de l'alimentation stationnaire ou fort peu changé, 14 une baisse de 1 pour cent et 3 une baisse de 2 pour cent, tandis que 2 ont annoncé un léger renchérissement de l'alimentation.

Dans le groupe du chauffage et de l'éclairage, il ne s'est pas produit de variation de prix notable. L'indice du groupe est en conséquence resté à 115; il était à 118 à la fin de mars 1934.

L'indice du groupe de l'habillement est repris tel qu'il résulte des prix relevés l'automne dernier, soit à 115.

L'indice des loyers, d'après le calcul effectué la dernière fois en mai 1934, ressort en moyenne à 198 pour les grandes villes, à 160 pour les autres villes et à 182 pour l'ensemble des villes participant à l'enquête.

Chronique scientifique

Un nouveau balancier mono-métallique.

Les perfectionnements du spiral au point de vue de la compensation, notamment le spiral Elinvar, permettent l'emploi d'un balancier non coupé dans la montre type courant et même bon-courant.

Une pièce soignée motive toujours l'emploi du balancier bi-métallique compensateur.

Les influences magnétiques obligent parfois l'emploi d'un couple réglant anti-magnétique.

Jusqu'à l'année 1934, tout fabricant qui renonçait au balancier bi-métallique se trouvait devant la seule solution de l'emploi du balancier en maillechort dit nickel.

Ce balancier a de graves défauts qui proviennent du métal lui-même. Le maillechort est trop tendre, son élasticité est très faible. Il se déforme et se plie très facilement. Beaucoup de maisons renoncent à son emploi à cause des difficultés de rhabillage.

En effet, tout acheteur qui fait acquisition d'une bonne montre exige en cas d'accident une réparation rapide et après le rhabillage une marche aussi régulière qu'auparavant.

La pièce la plus délicate du mouvement de la montre est l'axe du balancier.

Lorsque le rhabilleur doit changer un axe, tout fabricant sérieux sait très bien que si celui-ci est fixé

BANQUE CANTONALE DE BERNE

GARANTIE DE L'ÉTAT

GARANTIE DE L'ÉTAT

Toutes opérations de

BANQUE - BOURSE - CHANGEESCOMPTES DE PAPIER COMMERCIAL
AVANCES SUR TITRES - GÉRANCES DE FORTUNES

aux conditions les plus avantageuses.

Conseil sur le placement de capitaux
et sur toutes questions financières
en général.Achat et vente de Métaux précieux
à Bienne, Tramelan, Saignelégier,
Le Noirmont, Porrentruy.

Succursales et Agences de la région horlogère :

Bienne, St-Imier, Porrentruy, Moutier, Delémont, Tramelan,
Neuveville, - Saignelégier, - Noirmont, - Malleray, - Laufon.

Double arrêts

Fabrique d'horlogerie compliquée
Walter MEYLAN

4, r. Jacob Brandt CHAUX-DE-FONDS Téléphone 21713

Répétitions. — Chronographes. — Quantièmes

Spécialité :

Chronographe - compteur 15 et 18" bracelets

R. HABILLAGES

Agences de brevets - Offices fiduciaires
Avocats et Notaires - Renseignements commerciaux**BUREAU FIDUCIAIRE ET COMMERCIAL**
Georges FaessliLicencié en sciences commerciales et écono-
miques. - Expert comptable A. S. E. - Diplôme
Chambre suisse pour expertises comptables.
Rue du Bassin 4 NEUCHÂTEL Téléphone 12.90**BRUNNER FRÈRES**Téléphone : Bureau 31.257
Domicile 31.598**LE LOCLE, Les Ecreuses**
Chèques postaux IV B 1690**Spécialités : PIERRES CHASSÉES**

Chatons. — Bouchons. — Pierres fines

Installations des plus modernes. Demandez les prix.

OUTILS - DIAMANTS

pour tous usages techniques

BOART - CARBONE - ECLATS

GRENATS BRUTS, importation directe.

VERMEIL BRUT

S. H. K A H L, Diamants, Genève

12, Boulevard du Théâtre

Agent de J. K. SMIT & ZONEN, Amsterdam

Belle matière
première, base de
toute construction solide.
Nous utilisons exclusi-
vement le radium Merz &
Benteli (Berne-Bümpliz), qui
a fait ses preuves et consti-
tue pour vous la meil-
leure garantie de
longue durée lumineuse et
de parfaite conservation.**MONNIER RADIUM**
LA CHAUX-DE-FONDS
TOURELLES 38
TÉLÉPH. 22.438**OFFICE FIDUCIAIRE****Dr F. SCHEURER & Cie**Neuveville Bienne Neuchâtel
Tél. 46 Tél. 23.34 Tél. 4.19

SPÉCIALITÉS DE LA MAISON

L'AZUREA*Célestin Konrad à Moutier*Ses prix
sa qualité
sont appréciés
des grossistes**Ogival**La Chaux-de-Fonds
Téléphone 22.431**A vendre**quelques machines à sertir
à très bas prix, marques Dixi,
Auréole, Hauser et Berner,
ainsi que des quills et pla-
ques à sertir.S'adresser à **E. Frael**,
rue de la Serre, 98, La
Chaux-de-Fonds.Personne ayant beau-
coup de relations, accep-
terait**REPRÉSENTATION**pour vente de montres fi-
nles ainsi que mouve-
ments seuls.Offres avec conditions
sous chiffre **D 58939 X**
à **Publicitas Ge-
nève.****Importante
Fabrique de Cadrons
émail**à vendre. Intéressant pour
fabrique d'horlogerie. Outi-
lage complet en parfait état,
avec installation pour le
creusage des cadrons.Ecrire sous chiffre **P 2768 C**
Publicitas La Chaux-de-Fonds.**NOTZ & CO.**
BIENNE**ACIER
SANDVIK****PIERRES FINES**
Vérifiages - Amincissages
Epaisseur entre 1/100
Prix intéressants
A. GIRARD
Erlach (lac de Bienne)**Représentation**Personne qualifiée, connais-
sant à fond le marché horloger
et ayant bonnes relations parmi
les fabricants, cherche représen-
tation dans les diverses fourni-
tures boîtes, cadrans, ressorts,
échappements, etc.Offres détaillées avec condi-
tion sous chiffre **U 58898 X**
à **Publicitas Bienne.****Dépôts****Brevets d'invention**

Marques et Modèles

Office W. Koelliker**Bienne**

Rue Centrale 93. Téléphone 31.22

sur un balancier bi-métallique, le bras du balancier fait en métal dur, se prête aisément à l'opération. Si le balancier est en maillechort, presque toujours, pour ne pas dire toujours, le métal trop tendre empêche le rhabillage de qualité, le bras se fausse, le balancier ne tourne plus dans un plan perpendiculaire à l'axe, le réglage de la montre est défectueux, la bonne montre est gâtée elle ne procure plus de satisfaction à son propriétaire.

Les récents progrès de la métallurgie ont permis de fabriquer un alliage nouveau dans lequel entre comme composant le beryllium, ce métal extraordinaire qui a la propriété de durcir dans des conditions inconnues jusqu'à ce jour certains métaux auxquels il est allié.

Les Fabriques de Balanciers Réunies S. A. ont mis au point la fabrication d'un balancier monométallique en métal spécial allié au beryllium.

Les caractéristiques en sont les suivantes:

1. Anti-magnétisme pratiquement absolu.
2. Métal d'une dureté telle que le rhabillage se fait sans risque de déformation du trou du balancier et sans faussage du bras.

A titre comparatif nous donnons les duretés en unités Brinell du maillechort et de l'alliage au beryllium.

Maillechort Dureté Brinell 190-200

Alliage au beryllium (dureté voisine de

Pacier trempé pour balanciers) Dureté Brinell 410-420

La jolie teinte cuivre-or et l'éclat des surfaces polies sont spécialement remarquables et les balanciers livrés en cet alliage trouvent actuellement un accueil empressé de la part de la clientèle horlogère.

Avis de l'Information Horlogère Suisse

Rue Léopold Robert 42, La Chaux-de-Fonds

Les maisons

Etablissements Damodag A. G., Zurich

Frey, A. & Co., St-Gall

Hage, Emil, Zurich (succession)

Palladino, Alfredo, Naples

Perrenoud-Hänni, Charles-Alex., Bienne

sont en faillite. Les créanciers sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, au plus vite, afin que nous puissions produire dans les délais.

— Les créanciers de la maison

Helbein Frères & Co., Genève

sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

Nous mettons en garde contre:

W. Tubjasz & Co., « Zlotowid », Lodz.

— Nous recherchons le nommé:

Beniamino Orlando, ci-devant à Milan, Via Pagliano 31.

Les personnes qui pourraient nous indiquer son adresse actuelle, sont priées de nous en faire part.

Information

Service de recherches

Réf. 1.36) Maison du Locle cherche fournisseur de cabinets de pendulettes ou pendules à poser, en bois.

Réf. 1.37) Maison de Prague cherche représentation pour la Tchécoslovaquie de fabrique d'horlogerie.

Détails et adresses sont fournis par Chambre suisse de l'horlogerie, Serre 58, La Chaux-de-Fonds, contre remise de fr. 1.20 par adresse pour frais.

**

Qui fabrique montres avec marque:

Oiseau avec poisson au bec (dans un ovale).

Douanes

Etats-Unis. — Marquage.

Suivant une communication du consulat de Suisse à New-York, les autorités douanières des Etats-Unis exercent un contrôle très sévère sur l'application des prescriptions concernant le marquage des marchandises importées. Il s'est présenté un nombre extraordinaire de cas dans lesquels le marquage des marchandises était insuffisant ou inexistant, et pour lesquels des amendes ont été prononcées. Il est recommandé aux exportateurs aux Etats-Unis de marquer leurs marchandises et les emballages conformément aux prescriptions en vigueur, afin d'éviter des amendes et des difficultés en douane.

Légation et Consulat

Suisse

Chili. Les affaires du Consulat général du Chili à Zurich seront gérées, en l'absence de M. Cousino, consul général de carrière, par le Consulat d'Argentine à Zurich.

Brésil. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. José Fabrino de Oliveira Bayao, nommé consul de carrière du Brésil à Zurich, avec juridiction sur les cantons d'Argovie, Appenzell, Bâle, Glaris, Grisons, Lucerne, Schaffhouse, Schwyz, Soleure, St-Gall, Tessin, Thurgovie, Unterwald, Uri, Zoug et Zurich, en remplacement de M. Rodolphe Riegel Filho, décedé.

Equateur. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Alejandro Gastelù, nommé consul de carrière de l'Equateur à Genève, avec juridiction sur toute la Suisse, en remplacement de M. César Arroyo, démissionnaire.

Honduras. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Henri-Gustave Coppel, nommé consul honoraire de la république de Honduras, à Bâle, avec juridiction sur le canton de Bâle-Ville.

Hongrie. M. Laszlo Velics de Laszlofalva a remis au Conseil fédéral les lettres d'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Hongrie près la Confédération suisse.

Italie. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Mario Canino, nommé consul de carrière d'Italie, à Lausanne, avec juridiction sur le canton de Vaud, en remplacement de M. Mario Nasi, appelé à un autre poste.

Nicaragua. Suivant une communication du Consulat général de Nicaragua à Genève, le gouvernement de ce pays a supprimé ses consulats honoraires à Bâle et Lugano. Les affaires consulaires relatives aux cantons de Bâle et Tessin seront provisoirement gérées par le Consulat général à Genève.

Registre du Commerce

Raisons sociales:

Enregistrement:

3/5/35. — Fabrique d'horlogerie Minerva Sport S. A., soc. an. cap. soc. fr. 60,000 nom., reprise et continuation de la « Fabrique d'horlogerie Minerva, société anonyme en liquidation » (sans reprise de l'actif ni du passif). Cons. adm.: Charles Haussener, de Rueggisberg, présid., Jacques Pelot, de Neuveville, sign. collect. à deux. Fabrication d'horlogerie, Villeret.

Registre spécial (II):

Enregistrement:

18/5/35. — Diacon Eugène, horloger, Rue Jaquet-Droz 30, La Chaux-de-Fonds.

Modifications:

21/5/35. — E. Paillard & Cie, société anonyme, petite mécanique, Ste-Croix. Eugène Thorens, démissionnaire, est remplacé comme administrateur par Edouard Thorens, de Concise et Ste-Croix, nommé en même temps adm.-délégué avec sign. soc. indiv.

21/5/35. — Franz Schrenk Aktiengesellschaft, horlogerie, bijouterie, Kreuzlingen. Albert Gemperle est sorti du Cons. adm. qui est composé de: Franz Schrenk, présid., et délégué, sign. indiv., Ernst Beerli, de Mammern, et Ernst Holzach, de Aarau et Bâle, sign. indiv.

Radiation:

17/5/35. — Jilga S. A., soc. an., fabr. d'horlogerie, Bienne.

Concordats:

Sursis concordataire et appel aux créanciers:

17/5/35. — Helbein frères et Cie, fabrique d'horlogerie et de boîtes de montres, Rue de la Muse 10, Genève. Délai pour productions: 11 juin 1935. Assemblée des créanciers: 4 juillet 1935.

Délibération sur l'homologation du concordat:

11/6/35. — Richard-Debrot, Reynold, veuve, bijouterie, Rue Léopold Robert 33, La Chaux-de-Fonds.

Homologation du concordat:

20/5/35. — Parmentier Rodolphe, horlogerie, Châtel-St. Denis.

Faillites:

Ouvertures de faillites:

10/4/35. — Hage Emil, q. v. bijoutier, Weinplatz 10, Zurich I. Délai pour productions: 8 juin 1935.

7/5/35. — Perrenoud-Hänni Charles-Alex., fabr. d'horlogerie, Thellungstr. 3, Bienne. Liq. sommaire.

Délai pour productions: 14 juin 1935.

22/5/35. — Lanz, Ernest, perçages de pierres fines, Frutigen.

Liq. sommaire. Art. 231 L.P.

Délai pour productions: 25 juin 1935.

Clôture de faillite:

18/5/35. — Scartazzini Cornelio, horloger, Celerina.

COTES

28 mai 1935

Métaux précieux
Argent fin en grenailles fr. 96.— le kilo.
Or fin, pour monteurs de boîtes » 3500.—
» laminé, pour doreurs » 3575.—
Platine » 4.40 le gr.
Boîtes or et bijouterie, Cote N° 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant

Qualités ordinaires	Par carat
Grain fermé, petit roulé	fr. 2.60 — 2.70
Boart Brésil	» 2.80 — 3.—
Eclats	» 4.— — 4.20
Carbone (Diamant noir) pour poudre	» 2.30 — 2.60
Tendance: Marché ferme. Prix à la hausse.	

Cours communiqués par:

J.-K. Smit & Zonen, Amsterdam

Agent: S.-H. Kahl, Diamants, Genève.

Comptant

London 21 mai 22 mai 23 mai 24 mai
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.)

Aluminium intér.	100	100	100	100
» export.	100	100	100	100
Antimoine	76-77	76-77	76-77	76-77
Cuivre	34	34-6/3	34-6/3	34-11/3
» settl. price	34	34-2/6	34-2/6	34-10/
» électrolytiq.	37-37-15/	37-12/6-37-15/	37-12-37-15/	37-15-38-5/
» best. selected	36-5-37-10/	36-5-37-10/	36-5-37-10/	36-15-38
» wire bars	37-15/	37-15/	37-15/	38-5/
Etain anglais	230-5/	232-5/	232-5/	231-12/6
» étranger	229-10/	232	232	231-12/6
» settl. price	229-10/	232	232	231-10/
» Straits	238-10/	242	242	241-10/
Nickel intérieur	200	200	200	200
Plomb anglais	14-10/	14-10/	14-10/	14-11/3
» étranger	14-8/6	14-11/3	14-11/3	14-11/3
» settl. price	14-10/	14-12/6	14-12/6	14-10/
Zinc	14-18/9	15-12/6	15-12/6	15-3/9
» settl. price	14-17/6	14-12/6	14-12/6	15-2/6

Paris 22 mai 23 mai 24 mai 25 mai

(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)

Nitrate d'argent	302	302	302	302
Argent	420	420	420	420
Or	17.500	17.500	17.500	17.500
Platine	17.000	17.000	17.000	17.000
» iridié 25 %	25.300	25.300	25.300	25.300
Iridium	40.000	40.000	40.000	40.000
(en francs français par gramme)				
Chlorure de platine	8.20	8.20	8.20	8.20
Platinite	9.50	9.50	9.50	9.50
Chlorure d'or	9.25	9.25	9.25	9.25

London

(Ces prix s'entendent par once troy

(31 gr. 103) 1000/1000)

Or (shill.)	141/11 1/2	141/11 1/2	141/6	142
Palladium (Lstg.)	4.17 6	4.17 6	4.17/6	4.17/6
Platine (shill.)	140	140	140	140
(par once standard 925/1000 en pence)				
Argent en barres	34.11/16	34.3/16	34.1/8	33.3/4

New-York

(Ces prix s'entendent en cents par once

de 31 gr. 103)

Argent en barres	76.1/4	76	76.1/8	75.1/2
------------------	--------	----	--------	--------

Escompte et change

Suisse: Taux d'escompte 2 1/2 %
» » avance s/nantissement 3 1/2 %

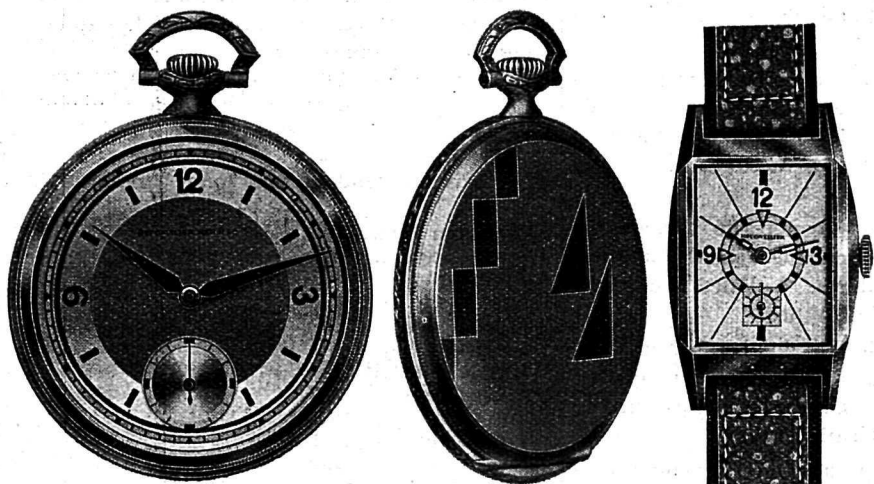
	Parité	Escompte	Demande	Offre
	en francs suisses	%		
France	100 Francs	20.305	6	20.34
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	2	15.28
U. S. A.	1 Dollar	3.61	1 1/2	3.07
Canada	1 Dollar	5.18	—	3.06
Belgique	100 Belga	51.88	2	52.60
Italie	100 Lires	27.27	3 1/2	25.40
Espagne	100 Pesetas	100.—	5 1/2	42.—
Portugal	100 Escudos	22.29	5	13.70
Hollande	100 Florins	208.32	4	208.90
Indes néerl.	100 Guilders	208.32	—	208.70
Allemagne	100 Reichsmk.	123.45	4	124.20
Dantzig	100 D.Gulden	59.24	6	—
Autriche	100 Schilling	72.93	4	57.85*
Hongrie	100 Pengö	90.64	4 1/2	89.95*
Tchécoslov.	100 Cour.	12.79	3 1/2	12.96*
Esthonie	100 Cour.	139.—	5	83.—
Lettonie	100 Lats	100.—	5 1/2-6	100.—
Lithuanie	100 Lits	51.80	5-6	52.—
Russie	100 Tchervon.	2666.—	8	—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	2 1/2	78.75
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	3 1/2	77.25
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	2 1/2	68.25
Finlande	100 Markka	13.05	4	6.50
Pologne	100 Zloty	58.14	5	58.50*
Yug. l'avie	100 Dinars	9.12	5	7.15*
Albanie	100 Francos	100.—	6 1/2	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	7	—
Bulgarie	100 Leva	3.74	7	—
Roumanie	100 Lei	3.10	4 1/2	3.10*
Turquie	100 Livres t.	2278.40	5 1/2	—
Egypte	100 Livres ég.	2592.—	—	—
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22	3 1/2	17.20
Australie	1 Liv. st.	25.22	6 1/2-7	12.—
Argentine	100 Pesos	220.—	6	80.—
Brésil	100 Milreis	62.08	—	16.50
Chili	100 Pesos	63.—	4 1/2-6	12.50
Uruguay	100 Pesos	536.—	—	123.—
Colombie	100 Pesos	504.—	4	—
Pérou	100 Soles pér.	207.50	6	73.—
Equateur	100 Sucres	103.60	4	28.—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—	—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	—	76.—
Mexique	100 Pesos	258.32	—	84.—
Philippines	100 Pesos	258.—	—	155.—
Indes brit.	100 Roupiés	189.16	3 1/2	112.—
Chine	100 Taels	—	—	103.—
Japon	100 Yens	258.33	3.65	88.—

) Cours du service international des virements postaux.

NB. Les cours indiqués pour les pays d'outre-mer sont approximatifs.

Imprimeurs: Haepli & Co., La Chaux-de-Fonds

Manufactures de Montres
Société Horlogère Reconvilier (Reconvilier Watch Co.)
Société Anonyme Louis Roskopf
à Reconvilier (Jura bernois, Suisse)



MONTRES DE POCHE ROSKOPF de bonne qualité de 16 à 30"
 MONTRES DE POCHE ANCRE de 16 à 20"
 MONTRES-BRACELETS ANCRE de 4 1/4 à 13"

SPÉCIALITÉS:



Cal. 10 1/2 lig.

Mouvements ancre 8 jours pour compteurs
 Interrupteurs automatiques 8 jours pour lumière, radio, etc.
 Pendules 8 jours pour salons, bureaux, cuisine, etc.
 Montres et mouvements de montres pour automobiles
 Montres de voyage
 Montres d'aveugles, etc., etc.

Demandez le catalogue 1935

Pierres fines pour l'Horlogerie
 Grenat, saphirs, rubis, etc.

RUBIS SCIENTIFIQUES

Pierres à emboutir
 Pierres à chasser
 Diamètre précis

Pierres-boussoles
 p^r compteurs électriques
 Pierres pour rhabillages

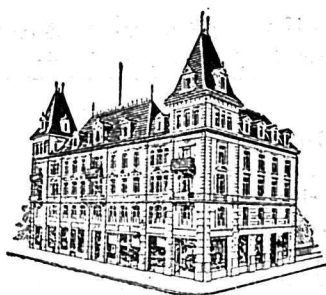
THEURILLAT & C^o
PORRENTUAY

Livraison par retour

Banque Fédérale S.A.
La Chaux-de-Fonds

FONDATION
 1863

SIÈGE CENTRAL
 ZÜRICH



Toutes opérations de Banque

Métal Monel* pour boîtes de montres



Grâce à son aspect argenté et très attractif et grâce à son usinage facile et au fait qu'il peut être recuit à température basse, le métal Monel représente un matériel idéal pour la boîte de montre.

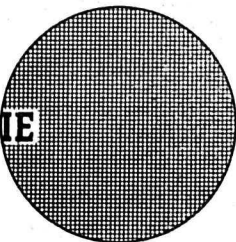
Demandez tous renseignements supplémentaires à la

SOCIÉTÉ SUISSE DE MÉTALLURGIE

Muttens près Bâle

Dépositaires de Henry Wiggin & Co., Ltd., Londres

*La marque «Métal Monel» est déposée



Chassage de Pierres fines

Empierrages de tous mouvements avec pierres de 1^{re} qualité

Ebats de hauteur garantis, visité par horloger qualifié.
 Outillage moderne. — Livraison rapide.
 Prix défiant toute concurrence.

Roger Zurcher, Les Brenets (N'tel)

Horlogerie soignée

JULES WEBER-CHOPARD
SONVILIER

Mouvements finis en tous genres

5 1/4 à 10 1/2 lig.

Mouvements baguettes

Téléph. 34

2 3/4, 3 3/4, 4 1/4, 4 1/2, 4 2/3

Le nouveau balancier

marque **GLUCYDUR**
 (au Bronze-Beryllium)

inoxydable, dur comme l'acier et absolument
antimagnétique, n'est livré que par

Les Fabriques de Balanciers réunies

SOCIÉTÉ ANONYME

BIENNE

Faubg. du Lac 111 — Téléphone 54.35

La seule entreprise
pouvant offrir :

tous les genres

toutes les grandeurs

toutes les qualités

